SII 22.227: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 227. (A.R. No. 227 of 1906) SOUTH ARCOT DISTRICT, GINGEE TALUK, EYIL. RUINED ŚIVA TEMPLE ON HILL—ON THREE LOOSE STONES LYING NEAR THE CENTRAL SHRINE. JOMMAṆA-UḌAIYAR, SON OF KUMĀRA KAMPAṆA UḌAIYAR (KAMPA II)— SAUMYA (= Śaka 1291—A.D. 1369-70)

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0227

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0227.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This records the assignment of one Aḷagapperumāḷ *alias* Śoṭṭaikkōṉ for the maintenance of a perpetual lamp in the temple of Tirumāḍaippēṟuḍaiya-Nāyaṉār at Eyyil. This is signed at the end, among others, by Duvārapativēḷāṉ, probably the same person mentioned in No. 223 above.

Edition

Piece I

〈A1〉 **svasti śrīmaN mahāmaṇḍa**liśva**r**a〈A2〉 Arirāyavipāṭa pā**ṣai**kku〈A3〉 ttappuvarā-yar kaṇṭaṉ **śrī**

Piece II

〈B1〉yar kumāra kampaṇa Uṭaiyar〈B2〉kumāracommaṇa Uṭaiya(r̲ku)〈B3〉c cellāniṉ̲ra **saumya** 𑀲〈B4〉 Āṭimāta mutalukku Eyyil〈B5〉 Uṭaiyār tirumāṭaippe̲r̲uṭaiya〈B6〉 nāyiṉ̲āṟku tiruṉ̲untāviḷakku

Piece III

〈C1〉 kuṭiyāka Aḷakapperumāḷ Āṉ̲a〈C2〉 coṭṭaikkoṉ̲ai cantiṟātitta〈C3〉 varaikkum viṭṭom Ivai〈C4〉 tuvārapati veḷār Eḷ̲uttu Ivai〈C5〉 perumāṅkoṉ̲ Eḷ̲uttu Ivai nila〈C6〉kkoṉ̲ Eḷ̲uttu Ivai kaḷappāḷar Eḷ̲u〈C7〉ttu Ivai veṭṭaikkoṉ̲ Eḷ̲uttu [||]

Bibliography

Digital edition of SII 22.227 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 177, item 227.